



International Association for China Planning 国际中国规划学会

NEWSLETTER 简报

ISSUE NO. 9
DECEMBER 2014

第9期
2014年12月

INSIDE ...

Cover Letter

2015 Conference Announcement

2014 Conference Report

Second Dean's Forum

Technical Tour

2014 Annual Meeting

Student Paper Awards

Certificate Maintenance Credit with APA

Member News

内容 ...

序言

2015 年会公告

2014 年会报告

第二届院长、系主任论坛

技术之旅

2014 成员年会报告

学生论文奖

美国规划学会认证

会员近况

Editors (编辑): Shannon Bassett sgbasset@buffalo.edu, ChengHe Guan (关成贺) cguan@gsd.harvard.edu

COVER LETTER

Dear IACP Members and Friends,

On behalf of the IACP Board, I am excited to launch our 2014 Newsletter before the end of the year. Thanks to the hard work of our board of directors, including Jason Cao (Vice Chair), Shannon Bassett, Jiangping Zhou, Mi Diao, Weifeng Li, Yu Xiao (Treasure), Mengke Chen, and Chenghe Guan (Secretary), our association has grown to the next stage and continued to make significant contribution to the international community of China Planning.

As I reported to our members at the IACP annual meeting in Philadelphia this October, several important events have occurred and some major items have been accomplished since the last Newsletter released in November 2013. Our 2013 Conference Report was published by Town Planning Review in 2014. A contract with Springer was signed to publish a book with selected papers from the Shanghai conference. Both IACP and Springer also agreed to establish a long term relationship on publication. Another successful conference was held at Guangzhou June 21-22, 2014. Right after the Guangzhou conference, an IACP delegation consisting of 14 experts took a technical tour to Tengchong County in Yunnan Province. At the IACP annual meeting in Philadelphia, the 2014 IACP/ACSP Karen R. Polenske Best Student Paper Award was presented and the site selection committee also made an announcement that our 2016 annual conference will be held in Peking University, Beijing.

As the newsletter highlights, our next year's conference will be held at Chongqing University in June and its main theme is "New Urbanization: Smart Growth and Sustainable Development." Meanwhile, 2015 will be the 10th Anniversary of IACP, I cordially invite our IACP members and friends all over the world to come and join our celebration and to develop visions for the next 10 years of our association.

Sincerely,

Qisheng Pan, Ph.D.
Chair, Board of Directors
International Association for China Planning (IACP)

序言

亲爱的国际中国规划学会的会员和朋友们，

我代表国际中国规划学会理事会，很高兴在今年年底前推出我们学会的2014新闻简报。感谢理事会的成员，包括曹新宇（副主席），Shannon Bassett，周江评，刁弥，李卫锋，肖渝（会计），陈梦珂，关成贺（秘书）的努力工作，我们学会才有了进一步的发展，继续为国际规划界的中国规划研究做出引人注目的贡献。

正如今年10月份在费城国际中国规划学会的会员年会上我向会员们报告的，自从2013年11月的新闻简报发布以来，我们已经完成了几个重要的工作：2013年年会报告在‘Town Planning Review’杂志上的发表，2013年上海年会论文在Springer出版；国际中国规划学会和Springer同意建立长期的合作关系；2014年6月21-22日在广州举行了又一个成功的年会，广州年会后，由14名专家组成的IACP专家代表团到云南省腾冲县进行了技术之旅。在费城的年会上，对获得2014年度IACP/ACSP的‘Karen R. Polenske最佳学生论文奖’的Nick Smith颁发获奖证明与奖金，并且IACP选址委员会还在现场宣布2016年IACP年会将在北京大学举办。

作为新闻简报的亮点，我们明年6月的会议将在重庆大学举行，其主题是“新型城镇化：精明增长与可持续发展”。同时，2015年将是IACP成立十周年，欢迎IACP会员和朋友们来参加我们的庆祝活动，并为我们的学会制定未来10年的愿景。

此致，

潘起胜教授
理事会 主席
国际中国规划学会（IACP）

9TH IACP CONFERENCE TO BE HELD IN CHONGQING

第九届国际中国规划学会年会将在重庆举行

The 9th Annual International Association for China Planning Conference (IACP) will be held at Chongqing University in Chongqing, China, June 19th to 21st, 2015. At this upcoming conference, IACP will bring together planners, urban designers, architects, engineers, scholars, and government officials from China and all over the world to exchange ideas on the theme, "New Urbanization: Smart Growth and Sustainable Development."

During the past three decades, China has made remarkable progress with respect to its urbanization. This has not been without its consequences, however, as China is also experiencing a series of urban challenges, including low-density and inefficient suburban development, deepening regional imbalances, a Hukou and social welfare system, an aging population, wholesale environmental degradation, traffic congestion, inadequate natural and cultural heritage preservation, the loss of identity of existing communities, and so on. It is clear that urban planners and scholars face enormous challenges including implementation, financing, protection of the vulnerable groups, and social justice induced by the Plan. This conference aims to tackle these challenges and urban issues by applying the international lessons learned on the subject of Smart Growth. The discussion will contribute to the advancement of urban planning in China, as well as the world.

The Faculty of Architecture and Urban Planning (FAUP) at Chongqing University (CQU) is one of the top schools of architecture in China, with strong faculties, a complete educational system, as well as being the largest in scale with the best educational facilities. FAUP has nearly 200 faculties and researchers and more than 2,000 students. FAUP will be our local host for the conference. Gary Hack is confirmed as a key note speaker for the conference.

Abstracts are due by January 31st, 2015. Please visit the IACP website (www.chinaplanning.org) for the Call for Abstracts and submission instructions.

第九届国际中国规划学会(IACP)年会将于 2014年6月19日至6月21日在中国重庆大学举行。此次会议的主题为：“新型城镇化：精明增长与可持续发展”。IACP年会将邀请来自中国和世界各地的城市规划师、设计师、工程师、学者和政府官员进行学术交流。

近三十多年来，中国的城市建设虽然取得了举世瞩目的成就，但是也面临着城市建设粗放低效、城市管理服务水平不高、“城市病”问题突出、城镇空间结构不合理、城市规模与资源环境承载能力不匹配、自然和历史文化遗产保护不力、城乡建设特色丧失等一系列问题。新型城镇化所面临的政策执行、资金筹措、弱势群体保障以及社会利益的调整等重大难题，对于城乡规划的实践与研究者来说都是十分迫切的挑战。本次会议希望借助国际上精明增长的经验，对于当前热点问题的探讨，有助于国际和中国城乡规划学科的发展与成熟。

重庆大学建筑城规学院是我国师资力量雄厚、学科特点明显、办学体系完整、教学和环境设施优良的国内领先的建筑院系之一。学院现有专业教师及研究人员近200人，在校学生2000余人。Gary Hack 等将为大会带来主旨发言。

论文摘要投稿将在2015年1月31日截止。具体的投稿和提交信息，请参考IACP官方网站。

IMPORTANT DATES:

关键日期:

Call for abstract release:

摘要发表:

December 1st

12月1日

Abstract submission: January 31

摘要截止: 1月31日

Abstract acceptance: March 1

录取通知: 3月1日

Advance registration: May 1

提前注册: 5月1日

On-site registration: June 19

现场注册: 6月19日

Conference dates: June 19 – 21

会议日期: 6月19日 – 21日

8TH IACP CONFERENCE HELD IN GUANGZHOU, JUNE 21-22

第八届中国规划学会年会6月21-22日在广州举办

The 8th Annual Conference of the International Association for China Planning (IACP) was held in Guangzhou, China, from June 21st to June 22nd, 2014. It was organized by IACP and the South China University of Technology (SCUT), and co-organized by: the Guangdong Urban & Rural Planning and Design Institute-Guangzhou, KEY CITY Planning & Survey Technological Co. Ltd., Guangzhou Teamzero Architecture and Planning Co. Ltd., the Lincoln Institute of Land Policy, the Peking University - Lincoln Institute Center (PLC) for Urban Development and Land Policy, as well as Ohio State University. It was also sponsored by the American Planning Association (APA), Case Studies on Transport Policy, Springer, Travel Behaviour & Society, and the Urban Planning Society of China.

第八届国际中国规划学会（IACP）年会于2014年6月21日至22日在广州华南理工大学成功举办。大会由国际中国规划学会与华南理工大学主办，协办单位包括广东省城乡规划设计研究院，广州市重点城市规画与调查技术有限公司，广州市天作建筑架构规画有限公司，林肯土地政策研究院，北京大学 - 林肯研究院中心（PLC）城市发展与土地政策，和俄亥俄州立大学。赞助单位还包括美国规画协会（APA），交通政策案例研究杂志，施普林格，与中国城市规画学会。

参加会议的250多名规画学者和从业者来自世界各地，包括中国大陆，香港，台湾，韩国，日本，新加坡，澳大利亚，美国，加拿大，英国，西班牙，比利时，荷兰，土耳其，印度和



Conference Participants Attend the Opening Ceremony in Guangzhou 会议参与者参加开幕式

The conference brought together over more than 250 planning scholars and practitioners from around the world, including China, Hong Kong, Taiwan, Korea, Japan, Singapore, Australia, the United States (US), Canada, Great Britain, Spain, Belgium, Netherlands, Turkey, India, and Ghana. During the conference, 169 papers were presented across 36 parallel sessions, and six keynote presentations were delivered as well. The conference also included the second Dean's Forum on Urban Planning.

OPENING CEREMONY

The conference held an opening ceremony which convened on June 21st, with IACP Chair Qisheng Pan (Texas Southern University) and Dean Yimin Sun, the Executive Deputy Dean of the School of Architecture at SCUT, co-presiding over it. Academic Jingtang He (SCUT) welcomed all of the conference attendees, delivering introductory remarks on China's urban planning and design process. Qisheng Pan greeted the conference delegates, reviewed IACP's history and mission, addressed the conference themes and objectives, as well as introducing the keynote speakers and distinguished guests. Yimin Sun also gave the audience a warm welcome, in addition to introducing the School of Architecture, South China University of Technology's (SCUT's) diverse academic offerings and outstanding accomplishments in research. Three key note speeches were delivered at the opening ceremony.

Professor Robert Bullard (Texas Southern University) delivered the first keynote speech of the conference, entitled "Environmental and Sustainability Challenges in the United States and China:

加纳等。会议包括6个主题演讲, 169篇论文在36个分会场宣讲。会议还举办了第二届国际城市规划院长、系主任论坛。

开幕式

本次会议开幕式于6月21日由IACP主席潘起胜(德州南方大学), 华南理工大学建筑学院的常务副院长孙一民共同主持。院士何镜堂(华南理工大学)欢迎所有与会者和对中国的城市规划和设计过程中提供的介绍发言。潘起胜主席回顾了IACP的历史和任务, 讨论了会议的主题和目标, 还介绍了主旨发言者和嘉宾。孙一民主席也热烈欢迎与会者, 并介绍了华南理工大学建筑学院不同的学术产品和优秀的研究成果。三个主旨发言者在开幕式上分别演讲。

罗伯特·布拉德教授(德州南方大学)发表会上第一个主旨演讲“环境与可持续发展的挑战, 在美国和中国: 从社会公平的角度来评估影响”。作为先驱解决社会公平问题, 环境正义之父之一, 布拉德从社会公平的角度来研究美国的环境挑战。他使用类似的研究框架来帮助了解中国的环境保护与可持续发展所面临的



Welcome Address by Academic Jingtang He (SCUT)
何镜堂院士致辞

Assessing Impacts Using an Equity Lens”. As one of the pioneers addressing social equity issues and the father of environmental justice, Bullard examined the environmental challenges in the United States using a social equity lens. He also assessed the efficacy of using such a frame in order to understand the growing environmental and sustainability challenges in China. Bullard argued that millions of Americans continue to live in unsafe and unhealthy physical environments, despite significant improvements in environmental protection during the past several decades. As Bullard explained, many economically impoverished and politically powerless individuals are exposed to greater health hazards in their homes, on the jobs, and in their neighborhoods when compared to their more affluent counterparts. A growing body of evidence reveals that low-income households have borne greater environmental and health risks than their more affluent counterparts. During the last three decades, grass-roots activists in the U.S. have attempted to change the way that governments implement environmental, health, and civil rights laws. Isolated environmental protests against industrial facility siting and pollution have taken place across China. He posited that it will be a matter of time before being able to tell if an environmental movement will take hold

挑战。布拉德认为，尽管在过去的几十年环保有显著的改善，数以百万计的美国人继续生活在不安全和不健康的空间环境里。布拉德解释说，许多经济贫困和政治上软弱无力的个人比他们更富裕的人群更容易接触到更大的健康危害，在自己家中，在工作，或者在他们的社区里，越来越多的证据揭示了低收入家庭承担了比他们更富裕的同行更大的环境和健康风险。在过去的三十年中，美国的草根活动家试图通过改变政府的方式落实环保，健康和公民权利的法律。在中国也发生了一些对工业设施选址和污染环境的孤立的抗议。只有时间才能够告诉我们，环保活动是否可以扎下根来，以要求政府和污染企业承担相应的社会的要求。

菲利普·伯克教授（德州A&M大学），作了第二个主旨演讲，“城市环境规划和适应型城市在应对气候变化的时代”。伯克阐述了城市社区适应气候变化的重大风险和挑战。他指出适应气候变化面临的主要挑战，来自于缺乏公共选区关心公众的风险，和传统的规划模式即是根据以前的研究和规划实践解决公共风险的长期不足。伯克解释说，与气候变化相关的公共风险的核心特征是相关的二氧化碳排放量大，分布广，和几十年以后规划视野的不确定性。传统的预测和规划模式是大部分城市预测未来



IACP Board Chair Qisheng Pan Greets the Conference Delegates
IACP主席潘起胜致欢迎辞



Deputy Dean Yimin Sun Welcomes the Audience on Behalf of the Local Host
孙一民院长致辞

in China where individuals organize, educate, and empower themselves to make governments and industries responsive to their needs.

Professor Philip Berke (Texas A&M University) gave the second keynote speech, entitled “Urban Environmental Planning and Resilient Cities in the Age of Climate Change”. Berke addressed the major risks and challenges faced for the adaptation of urban communities to climate change. He pointed out that the major challenges to adaptation to climate change come from the lack of a public constituency concerned about public risks and the traditional planning paradigm that is chronically deficient in addressing public risks according to previous research and planning practice. Berke explained that the core features of public risks associated with climate change, are those of the uncertainty about the effects of carbon dioxide emissions, broad distribution, and planning horizons that are decades away. He argued that the traditional predict-and-plan paradigm by which most cities forecast future trends and then identify infrastructure and land use needs is no longer effective. In response to these deficiencies, Berke presented new models in scholarly literature and planning practice that extend well-established traditions of consensus building in collaborative governance and link this new thinking to the emerging model of anticipatory governance. Innovative planning programs by cities in the UK and the US were presented to illustrate applications of concepts and methods of the new model of resiliency planning. Berke also offered national policy recommendations on how to make the transition to plans that are premised on uncertainty, flexible policies, monitoring, innovation, and feedback.

Mr. Jun Lin, the Chief Planner for the Guangzhou City Planning Bureau, delivered the third keynote speech. He reviewed the recent urban planning and design accomplishments in Guangzhou, such as the development of the Guangzhou New Central Axis. He also presented both the strategic as well as the

的发展趋势，确定的基础设施建设和土地利用的需求，已不再有效。针对这些不足之处，伯克提出了新的在学术文献和规划的做法，扩大共识的协同治理行之有效的传统，这种新思维链接到预期管理的新兴模式。在英国和美国各城市创新策划方案被提出来，说明概念和弹性规划的新模式方法的应用。伯克还就如何过渡



Robert Bullard Delivers a Keynote Speech
罗伯特.布拉德作主旨发言



Philip Berke Delivers a Keynote Speech
菲利普.伯克作主旨发言



Jun Lin Delivers a Keynote Speech
林隽作主旨发言

functional plans for future development in Guangzhou, the third largest city in China.

PARALLEL SESSIONS

There were 169 papers presented at the 2014 IACP Conference. These were part of 36 parallel sessions and structured into the following topics: "Transit-Oriented Development (TOD) and Land Use Impacts"; "Climate Change and Air Quality"; "Housing Policy"; "Economic Development"; "Urban Design"; "Urban Regeneration"; "Eco-City"; "Public Participation"; "Regional Planning and Integration"; "Analytical Methods"; "Planning Process"; "Urbanization"; "Landscape Planning"; "Green Infrastructure and the Heat Island Effect"; "Planning for Quality of Life"; "Population and Informality"; "Village Planning"; "Smart Planning"; "International Practice"; "Participation and Property Rights"; "Historical Preservation"; "Planning for Healthy Cities"; "Community Planning"; "Land Use Modeling"; "Performance Measures"; and "Spatial Planning". Transportation planning was especially well-represented, featuring multiple panels that discussed timely topics on transportation networks and management, high speed rail, travel behavior, as well as transit.

A SPECIAL PANEL DISCUSSION

On March 16, 2014, the Chinese government revealed its first official urbanization plan, called the "National New-type Urbanization Plan (2014-2020)". The new plan sets numerical goals for China's long term urbanization (see Government Target). It aims to boost domestic consumption by increasing the proportion of urban residents. In addition to economic growth, it also highlights issues of quality of life and environmental protection as integral parts of its urbanization strategy. A special panel was organized in the afternoon of June 21st, in order to discuss China's First Official Plan of Urbanization. Professor Qisheng Pan chaired the panel. Four internationally reputed experts, including Chris Webster (University of Hong Kong), Robert Cervero (UC Berkeley), Zhi Liu (PKU - Lincoln Institute), and

到以不确定性为前提的，提出灵活的政策，监管，创新，回馈计划，和针对国家政策的建议。

林隽先生，广州市规划局总规划师，发表了第三个主旨演讲。他回顾了近期广州规划成果，如广州新中轴线的发展。他还提出了针对中国的第三大城市的发展战略和规划。

平行板块

2014年IACP会议上共169篇论文发表在以下36个平行会议：TOD和土地使用的影响；气候变化和空气质量；住房政策；经济发展；城市设计；城市再生；生态城；公众参与；区域规划和整合；分析方法；规划过程；城市化；景观规划；绿色基础设施和热岛；规划生活质量；人口和非正规形态；乡村规划；智能规划；国际惯例；参与和产权；历史保护；规划健康城市；社区规划；土地利用模型；绩效评价；和空间规划。交通规划是一个重点，多面板讨论交通网络和管理，高速铁路，出行行为和运输上的主题。

特别小组讨论

2014年3月16日，中国政府首次公布了正式的城市化计划，“国家新型城镇化规划（2014-2020）”。新计划提出了中国的长期化数字目标（见政府目标）。它的目的是通过提高城镇居民的比重来刺激国内消费。除了经济增长，这也突显了生活和环保质量的城市化战略的一部分。6月21日举行特别小组讨论会，讨论中国首次正式城市化的计划。潘教授主持会议。四大国际知名专家，包括克里斯·韦伯斯特（香港大学），罗伯特·切尔韦罗（UC Berkeley），刘志（PKU - 林肯研究院），和孙一民被邀请作为讨论者，解决这一新型城镇化规划，其中包括改革户籍制度，社会福利覆盖范围，基础设施建设和环境的改善，生活质量的提高等方面。专家们对特定目标的详细信息，以及

Yimin Sun (SCUT), were invited as panel discussants to address this new urbanization plan, including the reformation of the Hukou system, the expansion of social welfare coverage, infrastructural development, and environmental improvement and quality of life, etc. The panelists led the discussions on the details of specific goals, as well as the strategies and challenges necessary in order to realize these goals.

CLOSING CEREMONY

The closing ceremony was presided by conference chair Jason Cao (University of Minnesota) and Shifu Wang (SCUT). Three additional keynote speeches were delivered during the closing ceremony. Professor John Landis (University of Pennsylvania) gave a speech, entitled “20 Global Planning Success Stories, 1989 – 2014; with Implications for Planning in China”. In his presentation, Landis emphasized the importance of examining planning success through a discussion on why it is important to study planning successes and how to define these successes. He also presented multiple large-scale town and city-level master plans in East Asia, Europe, North America, and South America, as part of the global success list, explaining how each of the plans work

战略和挑战进行讨论，以实现目标。

闭幕式

闭幕仪式由大会主席曹新宇（明尼苏达大学）和王世福（华南理工大学）主持。另外三个教授发表了主旨演讲。约翰·兰蒂斯教授（宾夕法尼亚大学）演讲了1989年至2014年之间20个全球规划的成功案例；包括规划在中国的启示。在演讲中，兰蒂斯教授强调为什么要学规划的成功，以及如何定义它的讨论研究计划取得成功的重要性。他还提出了多个大规模的城镇和市级总体规划，在东亚，欧洲，北美和南美等为全球成功代表，并解释了每个规划的运作，以及为什么成功。基于全球性的成功名单上，兰蒂斯在关于如何提高规划成功机率，并为每个类型的中国规划项目提供了一个示范性的计划。

邓小兵（广州开发区）发表报告，“规划的实践和探索中新加坡广州知识城”。首先，邓追踪中国和新加坡之间合作新市镇发展的历史，在过去的二十年里，包括中国 - 新加坡苏州工业园区（1994年），中新天津生态城（2007年）和中新广州知识城（2010年）。第二，他



Xiaobin Deng (Guangzhou Development District) delivered a Keynote Speech
邓小兵在闭幕式上作主旨发言



John Landis (UPenn) Delivered a Closing Keynote Speech
约翰·兰蒂斯在闭幕式上作主旨发言



Group Picture of Participants from IACP Guangzhou Conference After the Opening Ceremony
 参会者集体合影

and why they are successful. Based on this global success list, Landis made suggestions on how to increase the odds of successful planning and provided an exemplary plan for each type of planning project in China.

Xiaobin Deng (Guangzhou Development District), delivered a keynote speech entitled, "Planning Practice and Exploring the Sino-Singapore Guangzhou Knowledge City". Deng first traced the history of collaboration between China and Singapore in the past two decades on "new town" development, including the Sino-Singapore Suzhou Industrial Park (1994), the Sino-Singapore Tianjin Eco-city (2007), as well as the Sino-Singapore Guangzhou Knowledge City (2010). Secondly, he described the Guangzhou Knowledge City's location, its comprehensive planning, as well as its development scale. Thirdly, he explained how the "new town" has been developed as both a knowledge and eco-city, as well as a harmonious city, in order to change the working and living styles of residents, in addition to improving the urban eco-environment, as well as promoting human development. He ended his presentation

描述了广州知识城的位置，全域规划和 development 规模。第三，他解释了新城如何发展为一个知识城市，生态城市，和谐城市，改变居民的工作和生活作风，改善城市生态环境，促进人才发展。他以广州知识城发展的反思与展望结束了



Wanmin Zhao (Chongqing University) Delivered a Keynote Speech
 赵万民在闭幕式上作主旨发言

with both a reflection, as well as a prediction on the opportunities that have been created by the development of the Guangzhou Knowledge City.

Professor Wanmin Zhao (Chongqing University) delivered the last keynote speech, entitled "Theory and Practice of the Sciences of Human Settlements in Mountainous Areas". In the first part of his presentation, Zhao addressed the scientific problems faced in the construction of infrastructure and settlements in mountainous areas. He highlighted the complexity of the relevant planning issues and presented some exploration projects which had been completed by his teams at Chongqing University. In the second part, Zhao then presented some case studies of construction projects for human settlements in the mountain areas of Southwest China, including the sustainable development projects in the Three Gorges Reservoir areas, the studies for urbanization in mountainous areas, as well as the ecological and environmental security of human settlements in watershed areas, the protection of historical and cultural towns in the Southwest Mountain Areas, as well as the exploration of localization styles of architectures in Bayu areas. Concluding his talk, Zhao gave a summary about his scientific thinking vis à vis the construction of human settlements in mountainous areas. After the awards ceremony, Wanmin Zhao, Dean of the School of Architecture and Urban Planning at Chongqing University, invited all of the IACP conference participants to attend the Ninth Annual IACP Conference, which will be held in Chongqing in June 2015. The 2015 conference will be organized by both IACP, as well as Chongqing University. At the end of the conference, Qisheng Pan and Yimin Sun both announced the successful conclusion of the 2014 IACP Annual Conference and warmly welcomed all interested participants to attend the 2015 conference. For further details regarding the 2015 conference theme and the call for abstracts, please see the conference website (see <http://www.chinaplanning.org>) and Page 3 of this newsletter.

他的演讲。

赵万民教授发表了最后的主旨演讲，“山区人居环境的理论与科学实践”。在他的演讲的第一部分，赵教授提出解决基础设施和定居点的山区建设的科学问题。他强调了相关规划问题的复杂性，并提出由他的团队重庆大学完成了一些勘探项目。在第二部分中，赵教授提出了中国西南地区的山区人类住区，包括在三峡库区的可持续发展项目，研究城市化在山区，生态和环境安全建设项目在流域地区的一些案例研究，保护历史文化名镇西南山区，以及在巴渝地区本地化风格架构。最后，赵教授总结了他的山区人类住区建设科学思想。

颁奖仪式结束后，重庆大学建筑与城市规划学院院长赵万民，邀请所有与会者参加第九届IACP年度会议，将于明年6月在重庆举行的2015年会议，由国际中国规划学会与重庆大学主办。最后，潘起胜和孙一民宣布2014年IACP年会圆满结束，欢迎所有感兴趣的与会者参加2015年的会议。关于2015年会议的主题，和详细信息将在短期内公布（见<http://www.chinaplanning.org>）

IACP ORGANIZES THE SECOND ANNUAL DEAN'S FORUM

IACP组织第二届院长、系主任论坛

More than thirty deans and department chairs from over twenty schools attended the second Dean's Forum, which was held on June 22, 2014 in Guangzhou. Qisheng Pan, Yimin Sun, and Zhongren Peng (University of Florida) co-chaired the forum and delivered opening remarks to launch the one-day meeting.

The opening remarks in the morning were followed by five thematic presentations given by invited speakers. Each presentation was followed by a group discussion led by representatives from both US and Chinese planning schools. The first presentation was given by Professor Tridib Banerjee (University of Southern California), was entitled "Is Urban Design Inside or Outside Planning?" Banerjee traced the genealogy of urban planning and design in modern times back to the major intellectual roots occurring in a variety of schools in the

6月22日,三十多位院长和系主任,来自20多所学校参加了第二界院长论坛。潘起胜,孙一民和彭仲仁(佛罗里达大学)共同主持了论坛并发表开场致辞,开始为期一天的会议。

在上午的开场白之后进行的特邀发言人给出五个专题演讲。每个介绍后,来自美国和中国的学校代表会进行规划小组讨论。班纳吉(Tridib Banerjee)(南加州大学)教授给出的第一个演讲是“城市设计是内部还是外部规划?”班纳吉追踪现代城市规划和设计的历史,追溯知识产权在美国和英国学校的开始。谭纵波教授(清华大学)强调了目前的城乡规划教育的问题,并从市场,设计,教育的互动讨论对策。赵万民教授(重庆大学),通过规划设计项目,探索在山区住宅区规划研究和实践的创新理念。克里斯·韦伯斯特教授(香港大学)讨论了中国规划学校,以保持城市规划和城市设计结合在一起时,中国城镇化的步



Group Picture of the Representatives of the Dean's Forum
院长论坛参加者合影

US and UK. Professor Zongbo Tan (Tsinghua University) highlighted the problems of today's urban and rural planning education, discussing the countermeasures from the interplay of market, design, and education. Professor Wanmin Zhao (Chongqing University), explored innovative ideas in planning research and practice through examining planning and design projects for human settlements in mountainous areas. Professor Chris Webster (University of Hong Kong), discussed the opportunities and challenges for China's planning schools, with respect to keeping urban planning and urban design programs together when the pace of urbanization in China slows down. Representatives from three Chinese universities, including Professor Yaping Huang (Huazhong University of Science and Technology), Professor Jianyun Huang (Shanghai Jiao Tong University), and Professor Guiqing Yang (Tongji University), presented their reflections on China's urban and rural planning education. Their presentations also compared the diversity of curriculum, learning objectives, and subjects settings with respect to planning and design programs in US and China.

After the presentation sessions, all of the deans and department chairs participated in a roundtable discussion which included envisioning the future of urban and rural planning in China, and how to integrate science into planning and design. Yimin Sun and Qisheng Pan chaired the roundtable session and also gave the closing remarks for the Dean's Forum.

伐减慢的机遇和挑战。三个中国大学，包括黄亚平教授（华中科技大学），黄剑云教授（上海交通大学），和杨桂清教授（同济大学）的代表，介绍了中国的城乡规划教育的反思。他们的演讲还比较了美国和中国规划课程设置，学习目标和设计方案的主题。

在介绍会后，所有的院长和系主任参加了圆桌讨论关于在中国远景规划和城乡规划的未来，如何将科学纳入规划和设计。孙一民和潘起胜教授主持了圆桌会议，并发表了院长论坛闭幕词。



Roundtable Discussion at the Dean's Forum
圆桌会议



Participants Delivered Presentations at the Dean's Forum
论坛参与者作报告

POST CONFERENCE TECHNICAL TOUR -IACP IN TENGCHONG

技术之旅---国际中国规划学会腾冲行

Following the IACP Conference in Guangzhou, an IACP delegation comprised of 17 experts were invited to participate on a technical tour by the government of Tengchong County in Yunnan province between the 23rd-26th of June, 2014. The delegation was headed by the IACP Chair Prof. Qisheng Pan, and included a group of experts in urban and regional planning from the US, UK, Turkey, and China.

Tengchong is located in Southwest China, lying along the border of China and Myanmar. Tengchong has a history of more than two thousand years, and is known for its jade culture and for its geothermal springs, Lisu ethnic group, silk road, ecological culture, as well as its Anti-Japanese War history. The purpose of this technical tour was two-fold. First, was for the delegation to learn about Tengchong County's existing tourism industry, in addition to its urban and rural planning practices. Secondly, was for the delegation to subsequently make recommendations to the local government on strategies for the county's future economic development, including proposing and advocating for sustainable tourism practices.

During the four-day tour of Tengchong, the delegation visited Heshun, an ancient town with paper-making technology and tradition, the Ginkgo village known for its natural sceneries and ginkgo tree blossoms, the Anti-Japanese War Museum, the North Sea Wetland Park, as well as the Volcano Park and more. A meeting with the County Mayor, Deputy Director, as well as local government officials was held at the end of the visit. IACP

IACP代表团的14名专家应云南省腾冲县政府邀请，于2014年6月23日至26日进行了腾冲技术之旅。该代表团由IACP主席潘起胜教授带领，包括来自美国，英国，土耳其和中国在城市和区域规划领域的10多位专家。

腾冲地处中国西南，位于沿中国和缅甸的边界。有着两千多年的历史，腾冲有著名的玉文化和它的地热温泉，傈僳族，丝绸之路生态文化，以及抗日战争的历史。该技术之旅的目的是通过IACP代表团对腾冲县旅游业以及城乡规划的考察，在经济发展方面向地方政府献计献策。



IACP Expert with Village Head
IACP 专家和村长合影



IACP Delegation Visiting Local Paper-Making Facilities
专家团参观纸厂

scholars and experts presented their findings, as well as proposing recommendations to the County government officials with respect to urban and rural planning, transportation planning, agricultural and ecological tourism development, education, international publicity, communication, as well as the development of social media. Subsequently, the members of the delegation and the individual departments of the County continued with in-depth discussions after the meeting. The County Mayor extended his invitation to the IACP experts for future visits, proposing that they might continue to make valuable comments and recommendations to the County with respect to ongoing strategies for urban planning and sustainable tourism development. On behalf of the IACP, Prof. Pan expressed the willingness and enthusiasm of the delegation for ongoing further collaborations between IACP and Tengchong County.

Sites Visited: Xinzhuang Community of Jietou Town, Ancient Hemu Village of Mazhan Town, Yinxing Village of Gudong Town, Newtown District of Xishan, Ancient Village of Dongguan, Tengyue Dongshan Town, Qiluo Ancient Town

在腾冲4天的行程中，代表团参观了和顺古镇造纸技术和传统，自然风光和闻名的银杏之乡，抗战博物馆，北海湿地园，火山公园等。访问结束后与县长，副主任，和当地政府官员举行会议。IACP学者提出调查结果并提出建议。县政府官员负责城乡规划，交通规划，农业旅游发展，教育，对外宣传，交流和社交媒体等各部门和访问团成员作了深入的会议后讨论。县长邀请IACP专家今后再次访问，对城市规划和旅游发展提出更多的宝贵意见。潘教授代表IACP表示愿意和腾冲县进行进一步的合作。

实地考察：

街头镇辛庄社区
马站镇古禾木乡
古东镇银星村
西山新区
东莞的古村落
腾越东山镇
绮罗古镇



Technical Tour Delegation Gather During a Site Visit

技术之旅参与专家

IACP ANNUAL MEETING AT ANNUAL ACSP CONFERENCE 国际中国规划学会成员年会在费城举办

The IACP annual meeting was held during the annual ACSP annual conference held in Philadelphia this past Fall. It was standing-room only, with close to 100 members of the IACP annual meeting filling the entire room. This included more than thirty renowned planning professors from Universities across the United States, as well as more than fifty students and scholars who were present to discuss IACP's future goals and plans.

Professor Pan Qisheng, Chair of IACP, first delivered a welcome speech. He then introduced the former IACP Chairs present at the annual meeting, as well as the current IACP Board Members, in addition to former board members and keynote speakers. Professor Pan then began by summarizing the work of the IACP Board over the past year, including the release of the 2013 IACP newsletter, the annual meeting that was published in the

在费城参加国际中国规划学会（IACP）年会的部分会员，坐满了整个会议室，三十多位美国著名大学的规划教授，和五十多位学生学者共商学会大计！

首先潘起胜教授作为学会理事会主席欢迎会员参加工作年会，并向大家介绍了参加年会的前任主席，现任理事会成员，前任理事，以及参加过年会的主旨演讲人等参会人员。

然后潘教授总结了过去一年多理事会的工作，包括发布2013年IACP新闻简报，2013年年会报告在 *Town Planning Review* 杂志上的发表，2013年年会论文在Springer的出版情况。

随后潘教授重点回顾了今年6月在广州华南理工成功召开的2014年年会的情况以及会后到云南



Discussion by Participants at the IACP Annual Meeting at the ACSP Conference, Philadelphia
会议参与者参加讨论，费城

Town Planning Review magazine, as well as the papers published with Springer from the 2013 IACP Annual Conference.

Professor Pan then focused on reviewing the annual IACP conference which was successfully held at the end of June 2014 in Guangzhou, hosted by the South China University of Technology (SCUT), as well as the post conference technical trip to Tengchong, Yunnan by a delegation of experts and scholars.

This followed with presentations made by IACP Board Members who introduced their respective responsibilities and assignments:

Professor Xiao Yu, IACP's treasurer, then gave the annual financial report. IACP is a non-profit organization in the United States, registered ten years ago under 501 (C) (3). Prof. Yu reported that IACP continued to maintain a good financial standing over the past year and that there was, in fact, a large net increase in the account.

Professor Cao Xinyu, Vice Chair of IACP and serving as Chair of the Organizing Committee for the next Annual IACP Conference being held in Chongqing in 2015 then described the progress and current state of the upcoming 2015 Annual Conference. Lu Feng, Vice Dean of the Faculty of Architecture and Urban Planning at Chongqing University, welcomed all of the audience to attend next year's IACP Annual Conference, acting on behalf of the local Chinese host, Chongqing University and on behalf of local host.

Professor Zhou Jiangping, Chair of IACP's Conference Host Selection Committee then described the results of 2016 host selection committee process and concluded by announcing the results of this process. This was part of an open and transparent selection process, ensuing with a request for proposals which were then carefully reviewed. The Committee selected Peking University to serve as IACP's 2016 annual conference host, which was officially announced at the annual meeting, accompanied by congratulations to Peking University on its suc-

腾冲的技术之旅的情况。

接下来理事们轮番上阵，介绍各自负责的工作：

肖渝教授作为学会的财物主管作了年度财务报告，作为美国正式注册十年历史的501 (C) (3) 非营利组织，过去一年学会财物运行状况良好，账户净值有较大的增长。

曹新宇教授作为学会的副主席和年会组委会主席介绍了2015年重庆年会的组织情况。重庆大学建筑规划学院的卢峰副院长代表2015年年会的本地组委欢迎大家参加明年的IACP年会！

周江平教授代表2016年选址委员会介绍了选址的过程，并宣布了结果。IACP学会的年会选址委员会经过公开透明的招标和慎重的审核，决定北京大学获得2016年IACP年会的举办权。

明年是IACP学会成立10周年，学会正在筹备庆祝活动，刁弥教授作为年会10周年庆祝活动的协调人号召大家参与支持学会活动。

剩下的时间里，在大学任教的每位IACP会员介绍了各自的研究工作，并和其他会员分享求职经验，多位教授还发布了任职学院的教职招聘



Prof. Wu Zhiqiang, Dean Tongji University CAUP, Came to Support IACP
吴志强支持IACP成员年会

successful proposal. It was reported that 2015 will also be the 10th anniversary of the establishment of IACP, and that the IACP will be preparing a celebration for this. Professor Mi Diao is serving at the coordinator of the celebration of the 10th anniversary called on everyone assembled to get involved in supporting the activities. IACP members who have images from any of the past IACP conferences are encouraged to send their images to Prof. Diao for a presentation and panel which is being created of images from past conferences for the event.

After the presentations made by the IACP Board Members', assembled IACP members who are also university professors, were asked to present their research work, as well as to share their job hunting experiences with other assembled IACP members. Many also announced a number of faculty search positions along with recruiting information. Professor Pan then concluded the meeting with closing remarks. He announced the first annual IACP formal reception held on Saturday evening after the ACSP Conference. He again thanked everyone for both their dedication and cooperation in making IACP a better organization, which without it, its current successes and accomplishments would have not been possible.

IACP organized a reception in the evening of Nov. 1 for the IACP members who attended the ACSP conference. It was also well attended with over 80 IACP members or friends.

Zhiqiang Wu, Vice President of Tongji University and a top renowned planning scholars, travelled from New York to Philadelphia to support the IACP. Wu was attending the Word Cities Day (WCD) meetings in the United Nations Headquarters in New York. World Cities Day was established by the General Assembly in its resolution A/RES/68/239, in which the General Assembly "decides to designate 31 October, beginning in 2014, as World Cities Day"

信息。

最后潘教授再次感谢大家的竭诚合作和无私奉献，让学会有了更广阔的平台。第一次在年会加了25个位置后面还站立一排会员，第一次有我们正式的Reception，没有各位会员的合作与奉献，简直是不可想象的。

今年国际中国规划学会首次举办了欢迎会，有80多位学会会员及友人参加了11月1日晚的欢迎会。

同济大学副校长、著名规划专家吴志强教授专程11月1日从纽约赶到费城支持IACP，吴教授是应邀参加10月31日在纽约联合国总部的首个世界城市日的会议。世界城市日，出自2010年10月31日上海世博会高峰论坛上发布的《上海宣言》中的倡议。这是中国首次在联合国推动设立的国际日，获得了联合国全体会员国的支持，经第68届联合国大会第二委员会通过有关人类住区问题的决议，决定自2014年起将每年的10月31日设为“世界城市日”。



Professor Cao Xinyu, Vice Chair of IACP Gives a Talk

学会副主席曹新宇教授发言

NICK SMITH AND CHUNGHO KIM WIN POLENSKE AWARD

倪克史密斯和金忠镐得2014年波伦斯基奖

The Karen R. Polenske Award is named in honor of Professor Karen R. Polenske, a Professor from the Massachusetts Institute of Technology (MIT), in recognition of her contribution towards educating Chinese Urban Planning students. It is awarded annually for the best paper presented by a student IACP member at the IACP Annual Conference. The 2014 Polenske Award was shared by two recipients this year, Nick Smith (Harvard University) and Chungho Kim (University of Washington). Smith's paper, "Living on the Edge: Household Registration Reform and Peri-urban Precarity in China", completed an interesting case study examining how Hukou reform has encountered challenges in China. Kim's paper, "Korean Urbanization and Resilience: 1970-2000", examined the forces and consequences of the rapid urbanization in South Korea.

Qisheng Pan (IACP) and Yimin Sun (SCUT) presented the Karen R. Polenske Award and the IACP Best Student Paper Award on behalf of IACP and South China University of Technology (SCUT), respectively.

Nick Smith was also selected as the recipient of the ACSP/IACP 2014 Karen Polenske Award for having "an Outstanding Paper on a China Planning Related Topic". The announcement of the award took place at the Plenary Assembly on Thursday, October 30, 2014 at the Annual ACSP Conference in Philadelphia this past Fall.

国际中国规划协会凯伦·波伦斯基最佳论文奖授予每次年会中由学生会员宣读的最佳论文。波伦斯基奖以麻省理工学院教授凯伦·波伦斯基命名，以彰显她在培养中国规划专业学生方面的贡献。2014年Polenske奖由两个人分享，尼克·史密斯（哈佛大学）和金钟镐（华盛顿大学）。史密斯的文章，“生活在边缘：户籍改革和城市周边”，阐述了户籍改革遇到的挑战，一个有趣的中国案例。金钟镐的“韩国城市化弹性：1970-2000”，探讨了快速城市化在韩国的影响。

潘起胜和孙一民代表IACP和华南理工大学为获奖者颁发了奖状。尼克·史密斯（哈佛大学）还获得了ACSP/IACP 2014 凯伦·波伦斯基最佳论文奖。颁奖仪式于2014年10月30日全体会议上进行。



Nick Smith(Left 2) and Chungho Kim (Right 2) Receive Their Awards.
金忠镐（右2）和倪克史密斯（左2）受奖。

TAO LI WINS THE BEST STUDENT PAPER AWARD

李涛获得2014年最佳学生论文奖

The IACP Best Student Paper Award is awarded each year for the best paper presented at IACP's annual conference by a student from a Chinese university. The 2014 award went to Tao Li (Sun Yat-sen University) for his paper entitled "Spatio-temporal Evolution of the Regional Integrated Transport Efficiency in China: a Data Envelopment Analysis". Li conducted a longitudinal analysis on transport efficiency at the national scale, drawing implications towards a national strategy of transportation infrastructure development, particularly for development in Western China.

国际中国规划协会最佳学生论文奖用于表彰每次IACP年会上由中国大学在校学生宣读的最佳论文。该奖每年授予一位学生的优秀论文。2014年奖颁给了李涛（中山大学），他的论文题为“中国区域综合运输效率的时空演化：数据包络分析”。李涛在全国范围内进行了运输效率纵向分析，并阐述了影响交通基础设施发展的国家战略，特别是针对发展中的中国西部。

潘起胜和孙一民代表IACP和华南理工大学为获奖者颁发了奖状。

Qisheng Pan and Yimin Sun presented the Karen R. Polenske Award and the IACP Best Student Paper Award on behalf of IACP and South China University of Technology (SCUT), respectively.



Tao Li (middle) Receives his Award. Yimin Sun-SCUT (left) and Qisheng Pan-IACP (right)
李涛（中）受奖。孙一民（左）和潘起胜（右）

CERTIFICATE MAINTENANCE CREDIT WITH APA

美国规划学会认证

IACP is pleased to announce that we have partnered with the APA's (American Planning Association) International Division. As part of this partnership, IACP is eligible to seek approval for CM (Certification Maintenance) credits via its partnership with APA's International Division who will co-sponsor the conference with IACP again this upcoming year in Chongqing. IACP will seek approval for CM credits for selected conference and training sessions that will be identified to conference participants as such via our conference website and conference program. The CM is a mandatory program for all professional planners who are members of the APA's professional institution the AICP. AICP certification is optional for APA members (not required.)

Please see the following links for more information on the APA CM program and the APA International Division.

www.planning.org/aicp/

Any question please contact APA China Chief Representative and APA International China Liaison, Fei Yang, at feiyangzu@outlook.com

国际中国规划学会很高兴地宣布与APA（美国规划协会）的国际部合作。根据此次合作，国际中国规划学会将有资格获得CM（证书维护）学分，美国规划协会的国际部也会再次协办国际中国规划学会明年在重庆的年会。

国际中国规划学会将会有选择的寻求会议和培训项目获得CM（证书维护）学分。与会者可以通过年会的网站和年会的介绍得到进一步的相关内容。CM（证书维护）是所有在APA的专业机构AICP注册的职业规划师所必需的。APA成员也可以获得AICP证书。（非必需）

请从以下链接获取更多APA美国规划协会的CM相关信息和美国规划协会的国际部信息。

www.planning.org/aicp/

有任何疑问请联系美国规划协会中国区首席代表，美国规划协会国际部中国特使杨飞，邮箱：feiyangzu@outlook.com。



American Planning Association
International Division

Making Great Communities Happen

IACP MEMBER NEWS

会员近况

SHANNON BASSETT was appointed to the Faculty of Architecture at the University at Buffalo SUNY School of Architecture and Planning, joining the School in the Fall 2014. There she is teaching studios in architecture as well as urban planning and design, in addition to design research seminars in the Ecological Practices Graduate Research Group. She has also been appointed to the Asian Studies Advisory Council at UB.

She is founding director of the UB Architecture/Urban Planning and Design China Studies Abroad program, and will be directing two studio research design programs there during the Winter 2015 and Summer 2015. These will be based in Shanghai where she and students will working in collaboration with Tongji University on a post-industrial waterfront design and strategic plan. Students will also map Chinese water landscapes along the Yangtze River Delta and Grand Canal. This will culminate in a symposium in Buffalo and ensuing publication in the Spring 2016.

Her design research, "Speculative Surfaces for the Chinese Eco-City" with collaborators Alex Camprubi and Cesar Cabanas which was exhibited at the Hong Kong Shenzhen Bi-City Biennale of Urbanism and Architecture (2011-2012), was recently featured in the ensuing book publication, "Learning from Tri-ciprocal Cities" The Time, the Place, the People 2011-2012" which was published in Spring 2014 by ORO Editions, Edited by Gene Kwang-Yu King and Anderson Lee, Biennale Curators. Her book, "(Re) Stitch Tampa Riverfront-Designing the Post-War Coastal American City through Ecologies, based on the research platform (re) stitch Tampa for which she was awarded a National Endowment for the Arts grant, is being published by ACTAR and is forthcoming in April 2015.

Bassett was also served as faculty advisor to graduate student Yuan Gao (MUCD USF) whose competition scheme "The Wall" received an honorable mention in the International Beijing CityVision Competition 2014. This was judged by an international jury including Ai Weiwei, along with Greg Lynn, Sou Fujimoto, Eric de Broches des Combes and Andrea Bartoli.

夏侬·巴西特于2014年秋季加入纽约州立布法罗大学，她任职于建筑学院建筑系及规划系。在校期间，她任教的课程有建筑设计及城市规划设计，同时她还在研究生院的生态实践课题组开设了设计研究研讨班，她还担任了校亚洲学习咨询顾问。

夏侬是布法罗大学建筑及规划学院的创始导师。她创建了游学中国的海外学习项目，并将在2015年冬季及夏季的设计课程中，担任设计研究指导老师。在项目期间，她和她的学生们将和上海同济大学合作，共同完成后工业化的海滨设计及战略规划。同时，参加此项目的学生还将绘制长江三角洲及大运河附近的水体景观。整个海外学习项目将以布法罗的研讨会作为结束，随后将在2016年春季刊出。

夏侬与艾利克斯·堪布罗比（Alex Camprubi）及塞萨尔·卡瓦尼亚斯（Cesar Cabanas）合作的研究作品“中国生态城的探索性肌理”还曾在2011-2012深港建筑规划双年展中展出。本次作品被收入《Learning from Tri-Ciprocal Cities: The Time, the Place, the Place Cove》一书中。这本书

展人，金光裕，李彦良编辑，并于2014年春季由ORO出版社出版。夏侬关于坦帕市城市肌理研究的新书，《Re-Stitch Tampa Riverfront-Designing the Post-War Coastal City through Ecologies》荣获“国家艺术基金会资助奖”，将于明年年初由ACTAR出版社出版。

由巴西特指导的研究生高原的作品“墙(The Wall)”曾在2014年北京城市印象国际竞赛中获得荣誉提名。担任此次竞赛的国际评委有：艾维维，格雷戈琳恩(Greg Lynn)，藤本壮介(Sou Fujimoto)，艾瑞克·布罗什·库姆斯(Eric de Broches des Combes)，安德鲁·巴特利(Andrea Bartoli)。

JASON CAO, an associate professor at the University of Minnesota and vice chair of the IACP, visited Oslo to collaborate with his Norwegian colleague on land use and travel behavior research in May 2014. Their research is sponsored by the Norwegian Research Council. In June, he and Prof. Xiaoshu Cao convened an international workshop on Low Carbon Cities at Shaanxi Normal University. Participants include internationally well-known scholars from USA, Canada, Australia, Germany, the Netherlands, Hong Kong and China. Dr. Cao chaired the 8th IACP conference in Guangzhou on June 21 and 22. He is guest editing two special issues from the two conferences at the Journal of Regional Science and Travel Behavior and Society. Dr. Cao presented his Guangzhou BRT research at the World Symposium on Transport and Land Use Research at Delft, the Netherlands in late June. He visited Tsinghua University in July and taught at a summer school, which was sponsored by US NSF, and was invited give a presentation at another summer school organized by the School of Environment, Tsinghua University in August. Dr. Cao visited Tata Institute of Social Science in Mumbai, India to attend a workshop on violence against women by strangers: the perspective from urban infrastructure and conducted a field trip on town planning scheme and BRT in Ahmadabad, Gujarat in August. During the 2014-15 academic year, he is taking his sabbatical leave as a distinguished professor at Shaanxi Normal University.

曹新宇(明尼苏达大学副教授, 中国国际规划协会副主席)于2014年5月访问了奥斯陆, 并和他的挪威同事共同探讨了土地利用和交通研究方面的合作。他们的合作项目由挪威科学研究委员会资助。6月中旬, 曹新宇和曹小曙教授在陕西师范大学成功举办了以低碳城市为主题的国际研讨会。参会人员包括来自美国、加拿大, 澳大利亚, 德国, 荷兰, 挪威, 香港以及中国大陆的知名学者。6月21-22日, 作为会议执行主席, 他在广州华南理工大学组织了第8届中国国际规划协会年会。他现在在Journal of Regional Science和Travel Behavior and Society客座编辑二个特刊。6月底, 他在荷兰代尔夫特举行的交通和土地利用研究国际会议上报告了他的广州快速公交方面的研究。7月下旬, 曹新宇访问了清华大学并在由美国自然科学基金资助的夏令营讲授快速公交和中国的城镇化。8月下旬, 他受清华大学环境学院邀请在另一个夏令营做了一个有关中国城镇化碳排放的报告。8月中旬, 曹新宇访问印度孟买的塔塔社会科学大学并参加了一个关于如何从城市基础设施的角度防止陌生人对女性性骚扰的问题。然后他在艾哈迈德巴德对城镇化政策和快速公交进行了实地考察。受陕西师范大学的邀请, 曹新宇在2014-2015学年度作为特聘教授在西安学术休假。他正逐步开展有关地铁建设和交通行为关系的研究。

Chen Chen currently stays at University of Pennsylvania as a visiting Ph.D., and will graduate from Tongji University in 2015. Chen Chen specializes in urbanization, migration and urban economics,

and his thesis endeavors to re-address China's Lewis Turning Point by investigating both geospatial distribution of the massive internal migration and migration behaviors of the rural migrant workers. In 2013-2014, his published work includes nine journal articles and one book chapter. He received First Prize of JIN J.C. National Outstanding Paper Award in Urban Planning and Outstanding Paper Award of JIN J.C. National Paper Competition for Planning Students, both issued by JIN J.C. Education Foundation for Urban Planning (JEFUP) and Urban Planning Society of China (UPSC). Besides, Chen Chen has also become a Certified Urban Planner through Ministry of Housing and Rural-urban Development of China (MOHURD).

陈晨，现为美国宾夕法尼亚大学城市研究所、设计学院访问博士生和同济大学建筑与城市规划学院博士生，预计于2015年毕业。他的专业方向为城镇化、人口流动和城市经济学。他的博士论文从中国区域性城乡人口流动的空间特征和流动人口的行为特征两个角度重新解释中国特色的刘易斯拐点现象。2013-2014年间，陈晨发表了9篇中英文学术期刊论文和1个学术专著的章节，并获得了2014年度金经昌城市规划优秀论文一等奖和第2届金经昌中国城乡规划研究生论文竞赛优秀奖（金经昌城市规划教育基金会和中国城市规划学会颁发）。同时，他也成为了一名职业注册城市规划师（中国住房和城乡建设部认证）。

CHENGHE GUAN's research interest is on rapid urbanization process that shapes future cities. Built on the experience based urban design and urban planning strategy, he proposes a quantitative approach to aid the decision making process in the era of Big Data. Through spatial simulation, urban modeling, remote sensing, and accessibility analysis at city as well as regional levels, he is building a multidisciplinary methodology to study urban network and ecological network. ChengHe is a Teaching Fellow for Professor Peter Rowe on Urban Design Studio in Shekou, Modern Architecture and Urbanism in China, and Urbanization in East Asia Region, a Short Term Consultant for the World Bank Urban Development Sector, and a registered Architect in California. He co-founded Asian Real Estate Association and East Asia Urban Forum, both at Harvard University. He is a frequent speaker and moderator at Harvard University, Tsinghua University, and other renowned research institutes.

DR. EDWARD HUANG

Since October 2013 California Institute of Environmental Design & Management (CIEDM) has held several workshops on sustainable development subjects and tours of Arcadia EcoHome for local community groups and visiting Chinese delegations. CIEDM Principal Dr. Edward Huang, AICP, LEED AP, CGBP, CGREP, has continued to lecture locally at USC, CPP, CSULB & CSUDH for many visiting scholars & delegations on such subjects as sustainable & resilient development. In his 3 lecturing journeys to China, he performed his research & teaching assignment as a Sea-sky Scholar at Dalian University of Technology, was invited as the keynote speaker at the Liaoning Provincial Social Science Union's 2013 Liaohai Forum, appointed as a Dark-blue Scholar at Dalian Ocean University, a tutor for Master Student in Business at Harbin Engineering University's School of Economics & Management, and a member of the National Association of Vocational Education of Liaoning's Association Affairs Committee. He visited, engaged international collaboration business, and/or lectured at 30+

institutions, and has been appointed as an Advisor of Liaoning Provincial Building Design & Research Institute and Dalian Urban Planning & Design Institute, and a Honorary or Visiting Professor of Jilin Jiaozhu University, Shandong Jianzhu University, Qilu University of Technology, Changzhou University, Harbin University's School of Arts & Design, and Dalian Polytechnic University. With those new appointments, Dr. Huang currently holds those honorary posts with 43 higher education & research institutions in China.

黄铁屿博士

自2013年10月以来,加州环境设计与管理学苑(CIEDM)为地方社团及中国来美的考察团成功的举办了多次可持续可抗逆性发展的专题研习会及亚凯迪亚生态屋的参观活动。作为美国注册规划师、能源与环境设计先锋认证专家、绿建筑专家及绿色房地产专家的CIEDM主持人黄铁屿哲学博士继续在南加大、波莫纳加州州立理工大学、长滩及多明戈斯山加州州立大学为许多来自中国的访问学者与培训团讲课。同时他三次到中国巡回访学,除在大连理工大学任海天学者进行教研工作外,获邀在获辽宁省社会科学界联合会举办的2013《辽海讲坛》主讲,至30+所中国的机构开课或做专题报告,并获聘为大连海洋大学深蓝学者、哈尔滨工程大学经济管理学院企业硕士导师、辽宁省建筑设计研究院与大连市城市规划设计研究院顾问、辽宁中华职业教育社社务委员会委员、以及吉林建筑大学、山东建筑大学、齐鲁工业大学、常州大学、哈尔滨学院艺术与设计学院的荣誉或客座教授。迄今,黄博士已获43所中国高校及科研机构认可其学术成就,聘以荣誉职位。

ANTHONY K C IP. My two key research fronts are on China's high tech parks in Zhuhai, Guangdong along the periphery of the vibrant Pearl River Delta and more broadly around Chongqing, Chengdu and Xian in western China. They were often considered as less favored areas for foreign direct investments, but are transforming from the earlier stage of manufacturing through technological upgrades to indigenous innovations, including improved access and a more sensitive ecological approach to development. China as a global industrial powerhouse, is developing stronger empathy on more efficient energy consumption, reducing emissions and to seek more environmentally responsive urbanization alternatives. A third front is on Alberta, Canada to explore the development implications resulting from the upcoming Calgary-Edmonton high-speed rail, where the economy relies mainly on an energy and agriculture-based economy. Despite relatively good economic performance in the nation, the region has been over-dependent on oil exporting to the U.S. and agricultural products to China, with inadequate socioeconomic diversifications. In facing an imminent "Peaked Oil" wave, its development policies are lagging behind quick and intense global environmental forces with comparatively lower competitiveness in the advanced western nations. Leaderships tend to lack vision, specific strategies and marketable innovations, which are yet to be resolved.

我的研究主要分中加两国方面,首先是位於较前卫的广东省珠海市,为珠三角的边缘,以及重庆、成都、西安等各高新区,这以往被視為条件相對於沿海大城市为不足者,而對外资較少吸引力的区域。但中国現作為工业大国,近年这里都极力提高及平衡各方面的发展,包括交通,改善早期之工业,提升技術水平,推动「自我创新」,更有效地使用能源,减少排污,在加快城市化过程中平衡生態,加强保护环境,及制定有效域城市化政策等。第三方面為加拿大亚省,位於《卡加利》及《爱民頓》兩城间之高铁發展,该省经济依靠石油能源出口美国,农产品等则输往中国,虽在加国经济表现较佳,但

多年來区域社会及经济多元化为极度不足，落後於全球性之快速及大幅环境的改变，在面對「石油高峰」(Peaked Oil)之來臨，创新商品化未有考虑市场需求，竞争力在西方先进国家是较弱，以至领袖缺乏遠見，及具体政策等问题，尚待解决。

CHUNG HO KIM is a Ph.D. candidate in Urban Design and Planning at the University of Washington. In 2013-2014, he had taught urban design and planning studios, and planning methods as a Pre-doctoral Teaching Associate at the UW. In May 2014, Kim passed his general examination which covered Korean New Village Movement, Resilience Theory, Demographics, and Resource Managements. In June 2014, Kim was awarded Outstanding PhD Student from the department of Urban Design and Planning. Kim is currently doing fieldwork in Korea for his dissertation, entitled "Community Resilience of Korean New Village Movement, 1970-1979: Historical Interpretation and Resilience Assessment." His consecutive papers have been presented to IACP, and honored with Karen R. Polenske Awards in 2013 and 2014. After the fieldwork in Korea, Kim is planning to submit research papers to peer-reviewed journals. Meanwhile, Kim has continuously contributed current planning issues with comparative viewpoints between US and East Asia to the Korea Institute of Registered Architects (KIRA), and the Architecture and Urban Research Institute (AURI).

SHIH-KUNG LAI (Distinguished Professor of National Taipei University and Chair Professor of Zhejiang University) and Haoying Han (Associate Professor of the Department of Urban Planning at Zhejiang University) are pleased to announce their new book entitled "Urban Complexity and Planning: Theories and Computer Simulations" published by Ashgate which came out in April 2014. It attempts to address the issues of both cities and plans (notably the Illinois School) through the complexity approach in a science-like manner. In particular, they argue that the challenge for planning is to reconcile two types of order in cities: the undirected "natural" order and the deliberate man-directed order and it is the role of planning to reconcile differentiated decisions and actions in cities and make that higher level order more desirable.

RICHARD LEGATES co-edited a special issue of The Journal of Urban Affairs on Asia and The Pacific Rim: The New Peri-Urbanization and Urban Theory 36 (s1) May 15, 2014 with Lin Ye and Jill Gross that contains an article he co-authored with Delik Hudalah titled "Peri-Urban Planning for Developing East Asia". He published two other articles related to urban planning in China in spring, 2014: an article co-authored with YE Yumin and Qin Bo titled "Coordinated Urban-Rural Development Planning in China" in The Journal of the American Planning Association 79(2), 125-137 and an article titled "Visions, Scale, Tempo and Form in Emerging Chinese City Regions" in Cities 41(B), 171-178 December 2014. In spring, 2014 Professor LeGates visited the UAE to lecture to the Urban Planning Council of Abu Dhabi, Canberra Australia to lecture to the Department of Urban and Regional Planning at Canberra University, and Shanghai to lecture at Tongji University. The City Reader 6th ed manuscript complete and will be published in 2015. In December Professor LeGates will be a keynote speaker at Sun Yat Sen's Second International Conference on Regional and Urban Development. In February, 2015 he will visit the University of Hawaii, Manoa. Professor LeGates is currently working

on a book on Chinese Urbanization with ZHAO Min and ZHANG Li at Tongji University to be published by Edward Elgar Press in 2015.

JIAN LIU. After graduating from Tsinghua University in succession with a B. Arch (1991) and a M. Arch in Urban Planning (1994), LIU Jian has taught at School of Architecture Tsinghua University since 1994. She also took an advanced study at l'Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Paris-Belleville (2000-2001) and received a Doctor Degree in Urban Planning (2003) from Tsinghua University. Between 2007 and 2012, she served as Assistant Dean of the School and as Associate Dean since 2013. In her professional career in urban planning, LIU Jian works both as professor, researcher and city planner, with particular interests on town and rural planning, urban planning system, and French urban planning. As Associate Professor, she chairs the design studio of Town Master Planning and the seminars of Comparison of Architectural and Urban Culture between East and West (in English) and Urban Planning & Development of Paris Region in the 20th Century; she also participates in the design studio of Urban Design and the seminar of Contemporary Urban Planning and Design (in English), as well as a series of internationally joint studios. As a Researcher, she either presided or participated in many research projects, including those sponsored by China Natural Sciences Foundation, such as Evolution of Urban Planning System amid Transition Based on Comparisons among China, Japan and France, Rural & Urban Spatial Development in Greater Beijing Region, and Development & Construction of Built-up Environment Amid Rapid Urbanization in Economically Developed Regions; those commissioned by governments and governmental departments, such as Legislation of Urban Planning in Foreign Countries commissioned by the Ministry of Housing and Urban-Rural Development, Spatial Development Strategies of Beijing commissioned by Beijing Municipal Commission of Urban Planning, and Research on the Urban and Rural Planning System of Kunming commissioned by Kunming Planning Bureau; and those in collaboration with international partners, such as Urban Development in The Mega-City Region of Beijing in collaboration with Center for Human Settlements at the University of British Columbia, Towards A New Paradigm for Urban Development in The Northern Asian Region in collaboration with the Graduate School of Design at Harvard University and the Han-A Urban Research Institute of Korea, and What Is It That Drives Public Action on Urban Mobility? The Making of Movement – The Case of Beijing in collaboration with the Institut pour la Ville en Movement of France. As Registered Urban Planner, she has been involved in the practical projects of urban planning and design of many Chinese cities, towns and villages including Beijing, Changzhou, Nantong, Jinjing, Zhangjiagang, Qufu and so on.

刘健毕业于清华大学，先后获得建筑学专业的学士学位（1991）和城市规划专业的工学硕士学位（1994），于1994年开始在清华大学建筑学院执教至今。她曾在法国巴黎美丽城国家高等建筑学院进行访问学习（2000-2001），并在清华大学获得城市规划专业的工学博士学位（2003）。她在2007至2012年期间担任清华大学建筑学院院长助理，兼任外事办公室主任，于2003年开始担任清华大学建筑学院副院长。刘健长期从事城市规划与设计的教学、研究和生产活动，研究方向主要包括城乡规划设计、城乡规划管理和法国城市规划。作为城市规划专业的副教授，她目前主持“城镇总体规划”设计课和“中外建筑与城市文化比较”（英文课程）、“20世纪巴黎城市规划实践评介”研讨课的教学，并参与“城市设计”课和“当代城市规划与设计”（英文课程）研讨课的教学，此外还主持或参与了一系列联合设计课的教学。作为城市规划领域的研究人员，她主持或参与了大量的课

题研究工作，其中包括：国家自然科学基金委员会资助的研究课题，例如基于中日法比较的转型期城市规划体系变革研究、大北京地区城乡空间发展规划研究、经济发达地区城市化进程中建筑环境保护与发展；有各级政府及政府部门委托的研究课题，例如住建部城乡规划管理中心委托项目“城乡规划法规体系梳理研究”，北京市规划委员会委托项目“北京城市空间发展战略研究”，昆明市规划局委托项目“昆明市城乡规划管理体系研究”；以及国际合作研究项目，例如与加拿大不列颠哥伦比亚大学人居中心的合作项目“北京大城市地区发展研究”，与哈佛大学设计学院和韩国汉森公司合作项目“东北亚地区城市发展的新途径”，与法国动态城市基金会合作项目What Is It That Drives Public Action on Urban Mobility? The Making of Movement - The Case of Beijing。作为国家注册规划师，她主持和参与了大量中国城市的规划设计任务，其中包括北京、常州、南通、济宁、张家港、曲阜等。

YAN LIU is a Senior Lecturer in Geographical Information Science at the University of Queensland, Australia. Her research interests lie in the field of complex systems modelling and geo-simulation focusing on cellular automata (CA) and agent-based modelling (ABM) to describe, understand, model and predict environment and human change processes and interactions. The value of this research is to advance the constitution of these systems and assist with informed and evidence based decision support. Dr Liu also conducts research in social geographic studies using GIS technologies, including travel behaviours, transportation network, spatial accessibility modelling and social inequalities associated with access to resources and services. She is also the Vice President and Treasurer of the Queensland Chinese Association of Scientists and Engineers (QCASE).

刘艳博士是澳大利亚昆士兰大学地理、规划和环境管理学院地理信息科学高级讲师，博士生导师。她主要从事复杂系统的空间分析与模拟研究，包括元胞自动机（CA）及基于代理的建模（ABM）研究，为城市空间发展规划与布局提供决策支持。她近年来的研究还包括地理信息系统在人文地理科学中的基础和应用研究，如交通出行行为与网络布局，城市空间可达性及其相关的社会公平性研究等。她目前已在国际学术期刊上发表学术论文50余篇，并由Taylor & Francis 出版集团所属CSC PRESS在美国纽约出版专著《基于地理信息系统和元胞自动机的城市发展模型》。她目前也担任澳大利亚昆士兰州华人科学家与工程师协会副主席兼司库。

QISHENG PAN, Professor and Chair in the Department of Urban Planning and Environmental Policy at Texas Southern University and Chair of the IACP Board of Directors, was invited to deliver a key-note address about China's urban transition at the 5th Urban Space and Social Life Conference in Athens, Greece. After presiding the IACP Guangzhou Conference, Pan led a group of 17 IACP experts to a technical tour in Tengchong County, Yunnan. After a three-day visit, the delegation presented findings and proposed recommendations to the County government officials in terms of urban and rural planning, transportation planning, agriculture tourism development, education, international publicity, communication, and social media, etc. During the rest of the summer, Pan was also invited to give talks in Huazhong University of Science and technology, Liaoning University, and Peking University. Pan has worked with Xueming Chen on co-editing the proceedings of the 2013 IACP Conference, which will be published by Springer. He has also co-authored with his colleagues at USC

and SUNY Buffalo an upcoming publication entitled “Applications of Regional and International Economic Impact Models” with Edward Elgar Publishing and another book entitled “The Southern California Planning Model” with Springer, which summarizes their collaborated research on urban transportation and economic impact models in the past sixteen years.

潘起胜(德州南方大学城市规划与环境政策学系教授兼系主任, 国际中国规划学会主席)于2014年6月受邀作为主旨演讲人在希腊雅典举办的第五届城市空间与社会生活大会上作了关于中国城市转型的研究报告。潘教授在广州成功主持了国际中国规划学会的第八届年会, 随后他率领由17位来自美国、英国、土耳其和中国的国际中国规划学会的专家组成的代表团受云南腾冲县政府的正式邀请对该地区进行了考察访问, 代表团对腾冲的城市发展、旅游规划、农业、教育、公共政策、以及媒体和国际交流等作了全方位的综合分析和综合评估, 对其今后发展提出了科学的建议。潘教授还受邀在华中科技大学、辽宁大学、和北京大学作了学术报告, 并与同行进行了学术交流。潘教授与陈雪明教授合作编写的国际中国规划学会上海年会(2013年)的论文集即将由施普林格出版社出版。潘教授与南加州大学和纽约布法罗大学等校学者合作撰写的《区域与国际经济影响模型》的专著即将由爱德华埃尔加出版社出版, 而他们的另一本专著《南加州规划模型》也将由施普林格出版社出版, 这两本专著总结了过去十多年里潘教授与合作者在城市交通与及经济影响评估模型等方面的研究成果。

QING SHEN, Professor of Urban Planning at the University of Washington, recently completed his 5-year term as Department Chair and returned to full-time teaching and research. During the past winter and summer breaks, he traveled to China where he continued his collaborative research with colleagues and students at Tongji University and gave lectures at several academic institutions. In July 2014, he gave a talk entitled “Car Ownership and Mode Choice among Residents in Suburban Metro Station Areas: Shanghai, China” at the International Symposium on Urban Land Use, Transport, Environment, and Finance organized by Peking University—Lincoln Institute Center for Urban Development and Land Policy.

华盛顿大学的沈青教授於今年夏天圆满地完成了他为期五年的城市设计与规划系系主任工作。在过去一年的寒暑假期间, 他继续和同济大学的同事合作研究, 并在中国的几所高校和科研机构作学术报告。今年7月应北京大学—林肯城市发展和土地政策研究中心的邀请, 他参加了在北京大学举行的“城市土地利用, 交通, 环境和财政”国际研讨会, 并在会上作了题为“Car Ownership and Mode Choice among Residents in Suburban Metro Station Areas: Shanghai, China”的研究报告。

NICK R. SMITH is a PhD Candidate in the Department of Urban Planning and Design at Harvard University. Smith is completing his dissertation, entitled “Urban Furnace: The Making of a Chinese City,” which explores Chinese policies of urban-rural coordination and their effects on the planning and development of a peri-urban village in Chongqing. He is also beginning a new project investigating the adaptation of international development and governance practices in Shekou, Shenzhen. He recently published articles in the Journal of Urban Affairs, addressing household registration reform (doi:10.1111/juaf.12107), and in Cities, discussing typologies of village urbanization in China (doi:10.1016/j.cities.2014.01.006), as well as a chapter in the edited volume Villages in the City: A

Guide to South China's Informal Settlements, exploring the redevelopment of an urban village in Shenzhen. He also recently completed a yearlong series of village planning case studies in the China City Planning Review, and he has a forthcoming book review in The China Quarterly. At the IACP Annual Conference in June, Smith presented a paper entitled "Living on the Edge: Household Registration Reform and Peri-urban Precarity in China," for which he received the IACP Karen R. Polenske Best Student Paper Award. And at the ACSP Annual Conference in November, he will present a paper entitled "Negotiating the Power to Plan: Spatial Planning and Property Rights in Peri-urban China," for which he will also receive the ACSP Karen R. Polenske Best Student Paper Award. In addition, Smith will be presenting his work at upcoming meetings of the Urban Affairs Association and the Association for Asian Studies.

倪克，哈佛大学城市规划与设计系的博士候选人。他的博士论文《城市火炉：一座中国城市的制造》考虑中国的城乡二元体制与其对农村规划的影响。他也在开始另一个研究项目，调研蛇口工业区的规划与政策。最近一年他发表了三篇文章：《Journal of Urban Affairs》的一篇讨论户籍改革、《Cities》的一篇讨论农村城镇化的种类与《华南城中村指南》的一篇讨论位于深圳的城中村的改造。他2014年在《城市规划（英文版）》也发表了两篇农村规划案例。他今年还会发表《中国季刊》的一篇书评。六月份，他在广州获得了2014年IACP年会的凯伦·普林斯基最佳学生论文奖，而他十一月份会获得2014年ACSP年会的凯伦·普林斯基最佳学生论文奖。他准备在明年的AAS与UAA的年会给报告。

ZHONG-REN PENG, IACP former Chair, Professor of Urban and Regional Planning at the University of Florida and Zhiyuan Chair professor at the Shanghai Jiao Tong University, have received a research grant from the US National Science Foundation: Coastal SEES: Planning for hydrologic and ecological impacts of sea level rise on sustainability of coastal water resources, OCE-1325227. He has also received a grant from Norway Research Council and has spent a month in Norway, the Netherland, Denmark and France to conduct climate change and adaptation planning related research in summer 2014. In addition, the publisher Springer has asked Dr. Peng to be an editor-in-chief to edit a 4 volume of Major Reference Book series: Urban and Regional Planning. Finally, Dr. Peng also works with Tengchong County, Yunnan Province, China to study its transportation systems that serve tourism.

彭仲仁，国际中国规划学会前主席，美国佛罗里达大学教授及上海交通大学“致远”讲席教授，获得美国国家科学基金会（NSF）资助，项目名称为“应对海平面上升对海岸水文与生态影响的水资源可持续性规划”，项目编号：OCE-1325227。彭仲仁教授也在2014年获得挪威研究理事会的资助，并于2014年夏季在挪威、荷兰、丹麦、法国等国家从事了为期一个月的关于气候变化和可适应性规划相关的科学研究。应斯普林格（Springer）出版社（世界上最大的科技出版社之一）的邀请彭仲仁教授将作为主编主持编辑《城市与区域规划》专业的4册主要参考系列丛书。同时，彭教授还为云南省腾冲县对其旅游交通及道路体系进行了研究。

YU XIAO is an Assistant Professor in the Department of Landscape Architecture and Urban Planning, Texas A&M University. Her research areas include regional economics and disaster economics. In the summer of 2013, she visited areas affected by 2008 Wenchuan earthquake and 2013 Lushan earthquake to understand socioeconomic recovery after major disasters. This is the third year in a row that she has conducted field research in the Wenchuan earthquake areas. Several papers on this topic are being prepared for publication. In addition, she published two journal articles in the past year, one in Urban Studies and the other in Environmental Hazards. Her paper in Urban Studies unveiled the interdependency of household and business recovery in the City of Galveston, Texas after Hurricane Ike in 2008. Findings suggest that the return of households and businesses are mutually dependent across space. The reopening of businesses can influence nearby households' decisions to return to their homes and the return of households in the market area will increase the chances for businesses to return. U.S. National Science Foundation provided funding for her to track post-Hurricane Sandy community recovery in New York City for the next three years. Along with colleagues from Texas Southern University and Stony Brook University, she will continue to examine decision making models and factors that influence household and business recovery.

肖渝，美国德州农工大学景观与规划系助理教授，研究方向为区域经济和灾害经济学。她在2013年夏天走访了2008年汶川地震和2013芦山地震灾区，这是她即2010和2011年之后，连续第三年去地震灾区考察社会经济恢复状况。她正在整理发表相关研究成果。在过去的一年中，她在《城市研究》和《环境灾害》上各发表了一篇文章。发表在《城市研究》上的文章揭示了美国德克萨斯州Galveston市在2008年Ike飓风后恢复重建中居住恢复和商业恢复的相关关系。排除了受灾程度和其他一些影响居住商业恢复的因素，住房恢复程度高的地区商业恢复的程度也高，而商业恢复同时也促进居民住房恢复。美国自然科学基金再次为她的研究提供资助，她在接下来的三年中，将与德州南方大学和纽约州立大学石溪分校的同事一起跟踪研究美国纽约市在2012年Sandy飓风后的恢复状况，以深入了解灾后居住和商业恢复的影响因素和决策模型。

EDISON XIE. After joining Design Workshop, IACP member Edison Xie has been actively involving in various projects and the marketing process, including winning Chalmette Memorial Competition in New Orleans and American Society of Landscape Architects Chinatown Green Street Demonstration project in Washington, D.C. Since February 2014, he has relocated back to Beijing for work. As an urban planner, he is working on a village historic preservation project in Tengchong, Yunnan province. Meanwhile, he serves as the business development representative for Design Workshop in China. In September 2014, Edison translated the article "Midtown Bagby Street – Reclaiming Public Open Space in Urban Environments," published by Chinese Landscape Architecture. In the future, he will continue to be the main contact for Design Workshop's business development in China, and also practice Legacy Design® a performance-based design methodology in urban planning and design projects.

自从加入美国顶尖规划景观事务所Design Workshop以来，IACP成员解宏涛参与了多个项目竞标与设计，其所在团队赢得了新奥尔良夏梅纪念公园竞赛冠军，和美国景观规划师协会的华盛顿中国城绿色道路国家展示项目。2014年2月，解宏涛外派回中国北京工作。作为一名城市规划师，他参与了云南腾冲历史保护工作，同时也作为Design Workshop的中国区事业发展代表积极推进Legacy Design

在中国的传承。2014年9月，他负责翻译了Design Workshop的经典可持续发展项目——休斯顿百戈比街，并发表于《中国园林》杂志的9月份刊。作为Design Workshop在中国的主要联系人，解宏涛将继续活跃在中国城市规划与设计的舞台。

JIANGPING ZHOU, who serves on the Board of Directors of IACP, recently co-authored and published a paper on jobs-housing balance and commuting in Xi'an with ACTA GEOGRAPHICA SINICA, the leading geographical journal in China. His co-authors include Professor Xiaojian Chen from Xi'an University of Architecture, Wei Huang and Peng Yu from China Academy of Urban Planning and Design and Chun Zhang from Beijing Jiaotong University and PKU-Lincoln Land Policy Institute. The publication represents a milestone of the collaborations between Jiangping and his co-authors in China.

周江评，IACP理事之一，最近和他的国内合作者共同在中国一流的地理学期刊《地理学报》发表了一篇针对西安职住平衡和通勤的文章。他的合作者包括了来自西安建筑科技大学的陈晓键老师、中国城市规划与设计研究院的黄伟、于鹏老师和北京交通大学与北京大学-林肯土地政策学院的张纯老师。这篇文章代表了江评和他国内合作者协助研究的一个里程碑。